

# 綜合股東權益變動表

## Consolidated Statement of Changes in Equity

截至2014年12月31日止年度

Year ended 31 December 2014

		本公司股東權益 Attributable to owners of the Company				少數 股東權益	股東 權益總額
		發行股本	股份溢價	儲備	股本及儲備 Total capital and reserves	Non- controlling interests	Total equity
		千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000
於2013年1月1日	At 1 January 2013	27,964	66,656	2,449,530	2,544,150	945,035	3,489,185
本年度溢利	Profit for the year	—	—	408,544	408,544	85,767	494,311
其他全面收益(虧損)	Other comprehensive income (loss)						
界定福利責任之重估值	Remeasurement of defined benefit obligation	—	—	450	450	400	850
匯兌差額	Exchange differences on consolidation	—	—	92,750	92,750	41,404	134,154
可供出售金融資產公允值之變動	Fair value changes in available-for-sale financial assets	—	—	12,780	12,780	—	12,780
於期內出售可供出售 金融資產之重分類調整	Reclassification adjustments relating to available-for-sale financial assets disposed of during the year	—	—	(14,397)	(14,397)	—	(14,397)
其他全面收益總額	Total other comprehensive income	—	—	91,583	91,583	41,804	133,387
本年度全面收益總額	Total comprehensive income for the year	—	—	500,127	500,127	127,571	627,698

綜合股東權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity

截至2014年12月31日止年度  
Year ended 31 December 2014

		本公司股東權益 Attributable to owners of the Company				少數 股東權益	股東 權益總額
		發行股本	股份溢價	儲備	股本及儲備	Non- controlling interests	Total equity
		Issued capital	Share premium	Reserves	Total capital and reserves		
		千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000
與本公司股東之交易	<b>Transactions with owners of the Company:</b>						
投資與分配	<i>Contributions and distribution</i>						
權益結算股份支付之款項	Equity settled share-based transactions	—	—	11,930	11,930	—	11,930
根據購股權計劃發行之股份	Shares issued under share option scheme	18	5,607	(1,417)	4,208	—	4,208
已批准及派發2012年末期股息	2012 final dividend approved and paid	—	(18,832)	(161,291)	(180,123)	(26,511)	(206,634)
與本公司股東之交易總額	<b>Total transactions with owners of the Company</b>	18	(13,225)	(150,778)	(163,985)	(26,511)	(190,496)
於2013年12月31日	At 31 December 2013	27,982	53,431	2,798,879	2,880,292	1,046,095	3,926,387

綜合股東權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity

截至2014年12月31日止年度

Year ended 31 December 2014

		本公司股東權益 Attributable to owners of the Company					少數 股東權益	股東 權益總額
		發行股本 Issued Capital	股份溢價 Share premium	儲備 Reserves	股本及儲備 Total capital and reserves	Non- controlling interests	Total equity	
		千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	千美元 US\$'000	
於2014年1月1日	At 1 January 2014	27,982	53,431	2,798,879	2,880,292	1,046,095	3,926,387	
本年度溢利	Profit for the year	—	—	400,482	400,482	84,267	484,749	
其他全面(虧損)收益	<b>Other comprehensive (loss) income</b>							
界定福利責任之重估值	Remeasurement of defined benefit obligation	—	—	1,584	1,584	765	2,349	
匯兌差額	Exchange differences on consolidation	—	—	(76,477)	(76,477)	(25,521)	(101,998)	
可供出售金融資產公允值之變動	Fair value changes in available-for-sale financial assets	—	—	11,040	11,040	—	11,040	
其他全面虧損總額	<b>Total other comprehensive loss</b>	—	—	(63,853)	(63,853)	(24,756)	(88,609)	
本年度全面收益總額	<b>Total comprehensive income for the year</b>	—	—	336,629	336,629	59,511	396,140	
與本公司股東之交易	<b>Transactions with owners of the Company:</b>							
投資與分配	<i>Contributions and distribution</i>							
權益結算股份支付之款項	Equity settled share-based transactions	—	—	11,837	11,837	—	11,837	
根據購股權計劃發行之股份	Shares issued under share option scheme	37	11,990	(2,904)	9,123	—	9,123	
已批准及派發2013年末期股息	2013 final dividend approved and paid	—	—	(204,324)	(204,324)	(43,499)	(247,823)	
與本公司股東之交易總額	<b>Total transactions with owners of the Company</b>	37	11,990	(195,391)	(183,364)	(43,499)	(226,863)	
於2014年12月31日	At 31 December 2014	28,019	65,421	2,940,117	3,033,557	1,062,107	4,095,664	